

**Έγκριση των κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 92 και 93 της συνθήκης
ΕΚ**

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(98/C 136/03)

Ημερομηνία έγκρισης: 12.1.1998

Κράτος μέλος: Βέλγιο (Vlaanderen)

Αριθμός ενίσχυσης: N 526/97

Τίτλος: Ενίσχυση για «Landinrichtingswerken» (πολεοδομία και βελτίωση της δημόσιας υποδομής)

Ονομασία του προγράμματος: Πολεοδομία και βελτίωσης της δημοσίας υποδομής

Νομική βάση: Verscheidene decreten en besluiten van de Vlaamse regering op het gebied van landinrichting

Προϋπολογισμός: Περίπου 333 εκατομμύρια φράγκα βελγίου (περίπου 8 εκατομμύρια Ecu) συνολικά για την περίοδο 1997-2001

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Άνω του 100 % των επιλέξιμων δαπανών για τα σχετικά μέτρα

Διάρκεια της ενίσχυσης: Μέχρι το έτος 2001

Όροι: Η Επιτροπή θεωρεί ότι κανονικά δεν χορηγείται καμία ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 92 παράγραφος 1 στις ιδιωτικές επιχειρήσεις βάσει αυτού του προγράμματος. Οι μεταφορές δημοσίου χρήματος που υπόκεινται στο εν λόγω πρόγραμμα είναι κυρίως μεταφορές μεταξύ της φλαμανδικής κυβέρνησης και άλλων δημοσίων αρχών (π.χ. κοινοτήτων). Εάν παρέχονται χρήματα στις ιδιωτικές επιχειρήσεις, αφορούν μόνο επενδύσεις που δεν συνδέονται με την παραγωγή, οι οποίες κανονικά θα έπρεπε να έχουν αναληφθεί από τις δημόσιες αρχές.

Η Επιτροπή έλαβε υπόψη τη δήλωση των βελγικών αρχών ότι εάν σε εξαιρετικές περιπτώσεις για επενδύσεις, δύναται να χορηγούνται ενισχύσεις οι οποίες παρέχουν οικονομικό όφελος σε αγροτικές επιχειρήσεις, το ποσοστό της ενίσχυσης πρέπει να περιορίζεται στο 30 % των επιλέξιμων δαπανών.

Ημερομηνία έγκρισης: 19.1.1998

Κράτος μέλος: Αυστρία (Steiermark)

Αριθμός ενίσχυσης: N 760/97

Τίτλος: Μέτρα προς όφελος των γεωργών εργατών (τροποποιήσεις)

Ονομασία του προγράμματος: Προώθηση των εργατικών κατοικιών και άλλων κοινωνικών μέτρων

Νομική βάση:

— § 19 Absatz 4 des steirischen Gesetzes über die Förderung der Landwirtschaft von 1993

— steirische Richtlinie zur Übertragung der Zuständigkeit für bestimmte soziale Maßnahmen an die Kammer der landwirtschaftlichen Arbeitnehmer

Προϋπολογισμός: Μη καθοριζόμενος

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Το μέτρο δεν θεωρείται ως κρατική ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 92 παράγραφος 1 της συνθήκης

Διάρκεια της ενίσχυσης: Απεριόριστη

Ημερομηνία έγκρισης: 21.1.1998

Κράτος μέλος: Κάτω Χώρες

Αριθμός ενίσχυσης: N 561/97

Τίτλος: Ενισχύσεις και φόροι σχετικά με την έρευνα και τη δημοσιότητα του τομέα των μόσχων — τροποποίηση υφισταμένης ενίσχυσης (N 98/93)

Ονομασία του προγράμματος: Εφαρμοζόμενη έρευνα σχετικά με τη διατροφή των μόσχων και τη δημοσιότητα για το κρέας των μόσχων

Νομική βάση: Heffingsverordening Vvr fondsen kunstmelkvoederbereiders 1992

Προϋπολογισμός: Μη καθορισμένος

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Έως 100 % των επιλέξιμων δαπανών

Διάρκεια της ενίσχυσης: Απεριόριστη

Όροι: Όσον αφορά την ενίσχυση για δημοσιότητα, οι ολλανδικές αρχές παρέχουν την εγγύηση ότι οι προβλέψεις όσον αφορά το πρόγραμμα της Επιτροπής σχετικά με την κρατική ενίσχυση για τα γεωργικά προϊόντα (EE C 302 της 12.11.1987, σ. 6) θα τηρηθούν.

Η Επιτροπή ζητά από τις ολλανδικές αρχές να υποβάλουν δείγματα σλόγκαν και σημάτων των εκστρατειών δημοσιότητας όταν έχουν εκπονηθεί.

Όσον αφορά το θέμα μετατροπής της καταγωγής των πρώτων υλών, που έχουν ενδεχομένως εισαχθεί από άλλα κράτη μέλη και από τρίτες χώρες, οι οποίες χρησιμοποιούνται για την παρασκευή συνθέτων τροφίμων, κατά την έννοια του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92

σχετικά με τον καθορισμό των κοινοτικών τελωνειακών υπηρεσιών, η Επιτροπή επιφυλάσσεται του δικαιώματος να αναθεωρήσει τη θέση της όσον αφορά τον ουσιαστικό χαρακτήρα αυτής της μετατροπής, όταν θα τεθεί σε εφαρμογή η κοινοτική εναρμόνιση των κανόνων καταγωγής για τα σχετικά προϊόντα

Ημερομηνία έγκρισης: 21.1.1998

Κράτος μέλος: Ισπανία (Asturias)

Αριθμός ενίσχυσης: NN 165/95

Τίτλος: Ενισχύσεις για την προώθηση νέων τεχνολογιών όσον αφορά τα μηχανήματα και το γεωργικό εξοπλισμό

Ονομασία του προγράμματος: Ενισχύσεις στις επενδύσεις από συνεταιρισμούς και άλλες ομάδες που έχουν ως σκοπό την ένωση πολλών γεωργικών εκμεταλλεύσεων για την απόκτηση μηχανημάτων νέας τεχνολογίας

Νομική βάση: Resolución de 4 de febrero de 1995 por la que se establecen ayudas para la promoción de nuevas tecnologías en maquinaria y equipos agrarios

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: 25 % (40 % στις μειονεκτικές περιοχές)

Διάρκεια της ενίσχυσης: Απεριόριστη

Όροι: Ανάληψη υποχρεώσεων εκ μέρους των ισπανικών αρχών να τηρήσουν τα τομεακά όρια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 950/97

Ημερομηνία έγκρισης: 21.1.1998

Κράτος μέλος: Βέλγιο (Wallonie)

Αριθμός ενίσχυσης: N 795/96

Τίτλος: Ειδικά μέτρα για το βόειο κρέας

Ονομασία του προγράμματος: Ενίσχυση στους παραγωγούς τους ειδικευμένους για παραγωγή βοοειδών, για την αντιστάθμιση των απωλειών λόγω της κρίσης ΣΕΒ

Νομική βάση: Projet d'arrêté du gouvernement wallon relatif aux aides à l'agriculture

Προϋπολογισμός: 130 000 000 φράγκα (\pm 3,25 εκατομμύρια Ecu) για το 1997

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Έως 1,8 % σε επιδότηση επιτοκίου

Διάρκεια της ενίσχυσης: Πέντε έτη

Όροι: Οι χορηγούμενες ενισχύσεις δεν δύνανται σε καμία περίπτωση να είναι ανώτερες από τις υφιστάμενες απώλειες στο επίπεδο κάθε παραγωγού ειδικευμένου σε παραγωγή βοοειδών (1 118 FB/MXZ), συνεπεία της κρίσης ΣΕΒ, λαμ-

βάνοντας συγχρόνως υπόψη τις ενισχύσεις που αποφασίστηκαν από το Συμβούλιο

Πρόταση: Η Επιτροπή έλαβε υπόψη τις διαβεβαιώσεις των βελγικών αρχών σύμφωνα με τις οποίες η ενίσχυση δεν υπερβαίνει το όριο των 1 118 FB/MXZ.

Κάθε νέα ενίσχυση, συμπεριλαμβανομένου του νέου προϋπολογισμού, πρέπει να αποτελεί αντικείμενο κοινοποίησης στην Επιτροπή βάσει των άρθρων 93 παράγραφος 3 της συνθήκης

Ημερομηνία έγκρισης: 21.1.1998

Κράτος μέλος: Κάτω Χώρες

Αριθμός ενίσχυσης: N 605/96

Τίτλος: Ενίσχυση και φόροι σχετικά με τη δημοσιότητα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων

Ονομασία του προγράμματος: Δημοσιότητα όσον αφορά το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα που παράγονται στο αγρόκτημα και παράγονται από γαλακτοκομική βιομηχανία

Νομική βάση: Verscheidene heffings- en fondsverordeningen van het Zuivelproductschap

Προϋπολογισμός: Περίπου 78 εκατομμύρια ολλανδικά φιορίνια (περίπου 35 εκατομμύρια Ecu) για το 1997

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Άνω του 100 % για τις επιλέξιμες δαπάνες όσον αφορά την ενίσχυση για δημοσιότητα και τα σχετικά μέτρα

Διάρκεια της ενίσχυσης: Μη καθορισμένη

Όροι: Όσον αφορά την ενίσχυση για δημοσιότητα, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη ότι οι ολλανδικές αρχές παρέχουν εγγυήσεις ότι οι προβλέψεις του προγράμματος-πλασιού της Επιτροπής, όσον αφορά την κρατική ενίσχυση για δημοσιότητα των γεωργικών προϊόντων (ΕΕ C 302 της 12.11.1987, σ. 6) θα τηρηθούν.

Η Επιτροπή επιφυλάσσεται του δικαιώματος να αναθεωρήσει τη θέση της ότι η παραγωγή βουτύρου και τυριού θεωρείται ως ουσιαστική τροποποίηση του γάλακτος που χρησιμοποιείται για τα εν λόγω προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 24 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2913/92 και του άρθρου 93 παράγραφος 1 της συνθήκης όταν στο επίπεδο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου θα πραγματοποιηθεί εναρμόνιση των κανόνων καταγωγής των γαλακτοκομικών προϊόντων και η Κοινότητα θα υιοθετήσει τις εν λόγω προβλέψεις στη νομοθεσία της

Ημερομηνία έγκρισης: 21.1.1998

Κράτος μέλος: Κάτω Χώρες

Αριθμός ενίσχυσης: N 797/97

Τίτλος: Ενίσχυση για ασφάλειες εναντίον των ασθeneιών φυτών και ζώων και δυσμενών καιρικών συνθηκών

Ονομασία του προγράμματος: Προώθηση της σύστασης νέων ασφαλειών εναντίον των ζημιών που οφείλονται στην καταπολέμηση των ζωικών και φυτικών ασθeneιών και των δυσμενών καιρικών συνθηκών

Νομική βάση: Besluit van de minister van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij

Προϋπολογισμός: 10 εκατομμύρια ολλανδικά φιορίνια (5 εκατομμύρια Ecu) ετησίως για τα έτη 1998 και 1999

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: 80 % του ασφάλιστρου κατά το πρώτο έτος της ασφαλιστικής σύμβασης

Διάρκεια της ενίσχυσης: Μέχρι το 1999

Όροι: Η Επιτροπή ζητά από τις ολλανδικές αρχές να υποβάλουν μία ετήσια έκθεση για την εφαρμογή αυτού του σχεδίου. Η έκθεση αυτή πρέπει επίσης να περιλαμβάνει λεπτομέρειες σχετικά με τις αποζημιώσεις των ζημιών λόγω των ασθeneιών των φυτών και των ζώων, οι οποίες μπορούν να υπόκεινται στις ενισχύσεις για ασφάλειες καθώς και την επιλογή διαδικασίας των ασφαλιστικών εταιριών από τις οποίες υποβάλλεται η ενίσχυση

Ημερομηνία έγκρισης: 21.1.1998

Κράτος μέλος: Κάτω Χώρες

Αριθμός ενίσχυσης: N 829/97

Τίτλος: Πρόγραμμα εξαγοράς όσον αφορά τον χοίρειο τομέα

Ονομασία του προγράμματος: Αγορά από το κράτος δικαιωμάτων παραγωγής κοπριάς από χοίρους με σκοπό τη μείωση του αριθμού των χοιροστασιών στις περιοχές που έχουν προσβληθεί κατά το 1996/97 από την εκδήλωση κλασσικού πυρετού χοίρου

Νομική βάση: Orkooopregeling varkenshouderij

Προϋπολογισμός: 50 εκατομμύρια ολλανδικά φιορίνια (\pm 21,8 εκατομμύρια Ecu), για το 1998

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης: Το μέτρο δεν θεωρείται ως κρατική ενίσχυση

Διάρκεια της ενίσχυσης: Εφάπαξ αγορά δικαιωμάτων παραγωγής κοπριάς χοίρων

Όροι: Η Επιτροπή θεωρεί το εν λόγω πρόγραμμα ως κρατική οικονομική παρέμβαση, το οποίο αναλαμβάνει τα δικαιώματα παραγωγής κοπριάς από την αγορά λόγω περιβαλλοντικής προστασίας. Λόγω της αγοράς των εν λόγω δικαιωμάτων μέσω μιας ανοιχτής διαδικασίας μειοδοτικού διαγωνισμού, μόνο η πραγματική τιμή αγοράς θα πληρωθεί στους συμμετέχοντες στο εν λόγω πρόγραμμα. Ως εκ τούτου η Επιτροπή είναι της άποψης ότι το εν λόγω πρόγραμμα δεν συνιστά κρατική ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 92 παράγραφος 1 της συνθήκης

Ημερομηνία έγκρισης: 21.1.1998

Κράτος μέλος: Κάτω Χώρες

Αριθμός ενίσχυσης: N 772/97 και 773/97

Τίτλος: Ενίσχυση για μη βρώσιμη χρήση ινών λίνου και ελαίου ταγίτη (φυτού)

Ονομασία του προγράμματος: Προώθηση φυτικών προϊόντων για μη βρώσιμη χρήση

Νομική βάση: Besluiten van de minister van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij

Προϋπολογισμός: 5,5 εκατομμύρια ολλανδικά φιορίνια (\pm 2,5 εκατομμύρια Ecu) για το 1998

Ένταση ή ύψος της ενίσχυσης:

— Ενίσχυση για επένδυση: άνω του 55 % των επιλέξιμων δαπανών

— Ενίσχυση για έρευνα: 35 % των επιλέξιμων δαπανών

Διάρκεια της ενίσχυσης: 1998-2005